

Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Nederlands	6
Español	7
Português	8
Dansk	9
Norsk	10
Svenska	11
Suomi	12
Ελληνικά	13
Türkçe	14
Русский	15
Magyar	16
Čeština	17
Slovenščina	18
Polski	19
Românește	20
Slovenčina	21
Hrvatski	22
Srpski	23
Български	24
Eesti	25
Latviešu	26
Lietuviškai	27
Українська	28
English (UK)	29



## EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Hochdruckreiniger

Typ: 1.150-xxx

Typ: 1.151-xxx

### Einschlägige EU-Richtlinien

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EG

### Angewandte Verordnung(en)

(EU) 2019/1781

### Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

2000/14/EG: Anhang V

### Schalleistungspegel dB(A)

HD 5/17

Gemessen: 85

Garantiert: 86

HD 6/12

Gemessen: 83

Garantiert: 85

HD 6/15

Gemessen: 85

Garantiert: 86

HD 7/10

Gemessen: 90

Garantiert: 91

HD 7/16

Gemessen: 90

Garantiert: 91

HD 7/18

Gemessen: 90

Garantiert: 91

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht des Vorstands.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## **EU Declaration of Conformity**

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements in the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version placed in circulation by us. This declaration is invalidated by any changes made to the machine that are not approved by us.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.150-xxx

Type: 1.151-xxx

### **Currently applicable EU Directives**

2000/14/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EC

### **Commission Regulation(s)**

(EU) 2019/1781

### **Harmonised standards used**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### **Applied conformity evaluation method**

2000/14/EG: Annex V

### **Sound power level dB(A)**

HD 5/17

Measured: 85

Guaranteed: 86

HD 6/12

Measured: 83

Guaranteed: 85

HD 6/15

Measured: 85

Guaranteed: 86

HD 7/10

Measured: 90

Guaranteed: 91

HD 7/16

Measured: 90

Guaranteed: 91

HD 7/18

Measured: 90

Guaranteed: 91

The signatories act on behalf of and with the authority of the company management.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## **Déclaration de conformité UE**

Nous déclarons par la présente que la machine désignée ci-après ainsi que la version que nous avons mise en circulation, est conforme, de par sa conception et son type, aux exigences fondamentales de sécurité et de santé en vigueur des normes UE. Toute modification de la machine sans notre accord annule cette déclaration.

Produit : Nettoyeur haute pression

Type : 1.150-xxx

Type : 1.151-xxx

### **Normes UE en vigueur**

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2011/65/EU

2014/30/UE

2009/125/CE

### **Ordonnance(s) appliquée(s)**

(UE) 2019/1781

### **Normes harmonisées appliquées**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### **Méthode d'évaluation de conformité appliquée**

2000/14/CE : Annexe V

### **Niveau de puissance acoustique dB(A)**

HD 5/17

Mesuré : 85

Garanti : 86

HD 6/12

Mesuré : 83

Garanti : 85

HD 6/15

Mesuré : 85

Garanti : 86

HD 7/10

Mesuré : 90

Garanti : 91

HD 7/16

Mesuré : 90

Garanti : 91

HD 7/18

Mesuré : 90

Garanti : 91

Les signataires agissent sous ordre et avec le pouvoir de la direction.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Responsable de la documentation :

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212

Winnenden, le 01/05/2021

## Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che la macchina di seguito definita, in conseguenza della sua progettazione e costruzione nonché nello stato in cui è stata immessa sul mercato, è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute pertinenti delle direttive UE. In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto: Idropulitrice

Tipo: 1.150-xxx

Tipo: 1.151-xxx

### Direttive UE pertinenti

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/EG)

2011/65/UE

2014/30/UE

2009/125/CE

### Regolamento applicato (en)

(UE) 2019/1781

### Norme armonizzate applicate

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE: Allegato V

### Livello di potenza acustica dB(A)

HD 5/17

Misurato: 85

Garantito: 86

HD 6/12

Misurato: 83

Garantito: 85

HD 6/15

Misurato: 85

Garantito: 86

HD 7/10

Misurato: 90

Garantito: 91

HD 7/16

Misurato: 90

Garantito: 91

HD 7/18

Misurato: 90

Garantito: 91

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/05/2021

## EU-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij dat de hierna vermelde machine op basis van het ontwerp en type en in de door ons op de markt gebrachte uitvoering voldoet aan de relevante veiligheids- en gezondheidsvereisten van de EU-richtlijnen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van de machine verliest deze verklaring zijn geldigheid.

Product: Hogedrukreiniger

Type: 1.150-xxx

Type: 1.151-xxx

### Relevante EU-richtlijnen

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EG

### Toegepaste bepaling(en)

(EU) 2019/1781

### Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Toegepaste conformiteitswaardering-procedure

2000/14/EG: Bijlage V

### Geluidsvermogensniveau dB(A)

HD 5/17

Gemeten: 85

Gegarandeerd: 86

HD 6/12

Gemeten: 83

Gegarandeerd: 85

HD 6/15

Gemeten: 85

Gegarandeerd: 86

HD 7/10

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 91

HD 7/16

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 91

HD 7/18

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 91

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de directie.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Gevolmachtigde voor de documentatie:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

# Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo así como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. Si se producen modificaciones no acordadas en la máquina, esta declaración pierde su validez.

Producto: Limpiadora de alta presión

Tipo: 1.150-xxx

Tipo: 1.151-xxx

## Directivas UE aplicables

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2011/65/UE

2014/30/UE

2009/125/CE

## Reglamento(s) aplicado(s)

(UE) 2019/1781

## Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

## Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

2000/14/CE: Anexo V

## Intensidad acústica dB(A)

HD 5/17

Medida: 85

Garantizada: 86

HD 6/12

Medida: 83

Garantizada: 85

HD 6/15

Medida: 85

Garantizada: 86

HD 7/10

Medida: 90

Garantizada: 91

HD 7/16

Medida: 90

Garantizada: 91

HD 7/18

Medida: 90

Garantizada: 91

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la junta directiva.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/05/2021

## Declaração de conformidade UE

Declaramos pelo presente que as referidas máquinas, em virtude da sua concepção e tipo de construção, bem como do modelo colocado por nós no mercado, estão em conformidade com os requisitos de saúde e segurança essenciais e pertinentes das directivas da União Europeia. Em caso de realização de alterações na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito.

Produto: Lavadora de alta pressão

Tipo: 1.150-xxx

Tipo: 1.151-xxx

### Directivas da União Europeia pertinentes

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2011/65/UE

2014/30/UE

2009/125/CE

### Regulamento(s) aplicável/aplicáveis (UE) 2019/1781

### Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Procedimento de avaliação da conformidade aplicado

2000/14/CE: Anexo V

### Nível de potência sonora dB(A)

HD 5/17

Medido: 85

Garantido: 86

HD 6/12

Medido: 83

Garantido: 85

HD 6/15

Medido: 85

Garantido: 86

HD 7/10

Medido: 90

Garantido: 91

HD 7/16

Medido: 90

Garantido: 91

HD 7/18

Medido: 90

Garantido: 91

Os signatários actuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Mandatário da documentação:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/05/2021



## **EU- overensstemmelseserklæring**

Hermed erklærer vi, at nedenstående maskine på grund af sin udformning og konstruktion i den udførelse, i hvilken den sælges af os, overholder EU-direktivernes relevante, grundlæggende sikkerheds- og sundhedsmæssige krav. Hvis maskinen ændres uden aftale med os, mister denne attest sin gyldighed.

Produkt: Højtryksrensere

Type: 1.150-xxx

Type: 1.151-xxx

### **Relevante EU-direktiver**

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EF

### **Anvendt(e) forordning(er)**

(EU) 2019/1781

### **Anvendte harmoniserede standarder**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### **Anvendt overensstemmelsesvurderingsproces**

2000/14/EF: Tillæg V

### **Lydeffektniveau dB(A)**

HD 5/17

Målt: 85

Garanteret: 86

HD 6/12

Målt: 83

Garanteret: 85

HD 6/15

Målt: 85

Garanteret: 86

HD 7/10

Målt: 90

Garanteret: 91

HD 7/16

Målt: 90

Garanteret: 91

HD 7/18

Målt: 90

Garanteret: 91

Underskriverne handler på bestyrelsens vegne og med dennes fuldmagt.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### **Dokumentationsbefuldmægtiget:**

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## EU-samsvarserklæring

Vi erklærer herved at maskinen beskrevet nedenfor på grunn av design og konstruksjon, samt i versjonen som vi har markedsført, oppfyller de relevante grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i EU-direktivene. Endringer på maskinen uten avtale med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig.

Produkt: Høytrykksspyler

Type: 1.150-xxx

Type: 1.151-xxx

### Gjeldende EU-direktiver

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EF

### Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

### Anvendte harmoniserte standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Anvendte samsvarsvurderingsprosesser

2000/14/EF: Vedlegg V

### Lydeffektnivå dB(A)

HD 5/17

Målt: 85

Garantert: 86

HD 6/12

Målt: 83

Garantert: 85

HD 6/15

Målt: 85

Garantert: 86

HD 7/10

Målt: 90

Garantert: 91

HD 7/16

Målt: 90

Garantert: 91

HD 7/18

Målt: 90

Garantert: 91

Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra styret.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar vi att nedan angiven maskin genom sin utformning och konstruktionstyp samt i det utförande som marknadsförs av oss uppfyller gällande grundläggande säkerhets- och hälsokrav i EU-direktivet. Denna försäkran upphör att gälla om maskinen ändras utan att detta har godkänts av oss.

Produkt: Högtryckstvätt

Typ: 1.150-xxx

Typ: 1.151-xxx

### Gällande EU-direktiv

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EG

### Tillämpad(e) förordning(ar)

(EU) 2019/1781

### Tillämpade harmoniserade standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur

2000/14/EG: Bilaga V

### Ljudeffektnivå dB(A)

HD 5/17

Uppmätt: 85

Garanterad: 86

HD 6/12

Uppmätt: 83

Garanterad: 85

HD 6/15

Uppmätt: 85

Garanterad: 86

HD 7/10

Uppmätt: 90

Garanterad: 91

HD 7/16

Uppmätt: 90

Garanterad: 91

HD 7/18

Uppmätt: 90

Garanterad: 91

Undertecknande agerar på uppdrag av och med styrelsens godkännande.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01.05.2021

## EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten vakuutamme, että jäljempänä kuvattu kone vastaa suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä meidän markkinoille tuomanamme mallina EU-direktiivien olennaisia turvallisuus- ja terveysvaatimuksia. Jos konetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa.

Tuote: Painepesuri

Tyyppi: 1.150-xxx

Tyyppi: 1.151-xxx

### Sovellettavat EU-direktiivit

2000/14/EY

2006/42/EY (+2009/127/EY)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EY

### Sovellettu asetus (sovelletut asetukset) (EU) 2019/1781

### Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely

2000/14/EY: liite V

### Äänen tehotaso dB(A)

HD 5/17

Mitattu: 85

Taattu: 86

HD 6/12

Mitattu: 83

Taattu: 85

HD 6/15

Mitattu: 85

Taattu: 86

HD 7/10

Mitattu: 90

Taattu: 91

HD 7/16

Mitattu: 90

Taattu: 91

HD 7/18

Mitattu: 90

Taattu: 91

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

Winnenden, 1.5.2021

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με το παρόν δηλώνουμε ότι η παρακάτω μηχανή λόγω του σχεδιασμού και του τύπου κατασκευής της καθώς και στην έκδοση την οποία έχουμε διαθέσει στην αγορά πληροί τις σχετικές βασικές απαιτήσεις για την ασφάλεια και την υγεία των Οδηγιών ΕΕ. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται.

Προϊόν: Συσκευή καθαρισμού υψηλής πίεσης

Τύπος: 1.150-xxx

Τύπος: 1.151-xxx

### Σχετικές Οδηγίες ΕΕ

2000/14/ΕΚ

2006/42/ΕΚ (+2009/127/ΕΚ)

2011/65/ΕΕ

2014/30/ΕΕ

2009/125/ΕΚ

### Κανονισμός(οί) σε εφαρμογή

(ΕΕ) 2019/1781

### Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα

#### πρότυπα

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης

#### συμμόρφωσης

2000/14/ΕΚ: Παράρτημα V

### Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)

HD 5/17

Μετρημένη: 85

Εγγυημένη: 86

HD 6/12

Μετρημένη: 83

Εγγυημένη: 85

HD 6/15

Μετρημένη: 85

Εγγυημένη: 86

HD 7/10

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 91

HD 7/16

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 91

HD 7/18

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 91

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή και με εξουσιοδότηση από το διοικητικό συμβούλιο.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## AB Uygunluk Beyanı

İşbu belgeyle, aşağıda adı geçen makine- nin mevcut tasarımı yapı tarzı ve tarafımız- dan piyasaya sürülen modeliyle AB direktifinin ilgili temel güvenlik ve sağlık yü- kümlülüklerine uygun olduğunu beyan ede- riz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu açıklama geçerliliğini kaybeder.

Ürün: Yüksek basınç temizleyicisi

Tip: 1.150-xxx

Tip: 1.151-xxx

### İlgili AB direktifleri

2000/14/AT

2006/42/AT (+2009/127/AT)

2011/65/AT

2014/30/AB

2009/125/EG

### Uygulanan yönetmelik(ler)

(AB) 2019/1781

### Uygulanan uyumlaştırılmış normlar

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi

2000/14/AT: Ek V

### Ses gücü seviyesi dB(A)

HD 5/17

Ölçülen: 85

Garanti edilen: 86

HD 6/12

Ölçülen: 83

Garanti edilen: 85

HD 6/15

Ölçülen: 85

Garanti edilen: 86

HD 7/10

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 91

HD 7/16

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 91

HD 7/18

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 91

Aşağıda imzası olan, yönetim kurulu adına ve yönetim yetkisine sahip olarak hareket eder.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что концепция, конструкция и исполнение указанной ниже машины отвечают соответствующим основным требованиям директив ЕС по безопасности и охране здоровья. При любых изменениях машины, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Изделие: Моющий аппарат высокого давления

Тип: 1.150-xxx

Тип: 1.151-xxx

### Действующие директивы ЕС

2000/14/ЕС

2006/42/ЕС (+2009/127/ЕС)

2011/65/ЕС

2014/30/ЕС

2009/125/ЕС

**Применяемый(-ые) регламент(-ы) (ЕС) 2019/1781**

### Примененные гармонизированные стандарты

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Примененный метод оценки соответствия

2000/14/ЕС: Приложение V

### Уровень звуковой мощности дБ(А)

HD 5/17

Измерено: 85

Гарантировано: 86

HD 6/12

Измерено: 83

Гарантировано: 85

HD 6/15

Измерено: 85

Гарантировано: 86

HD 7/10

Измерено: 90

Гарантировано: 91

HD 7/16

Измерено: 90

Гарантировано: 91

HD 7/18

Измерено: 90

Гарантировано: 91

Нижеподписавшиеся лица действуют от имени и по доверенности Правления.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Лицо, ответственное за ведение документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28–40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

г. Винненден, 01.05.2021

## **EU-megfelelőségi nyilatkozat**

Ezúton kijelentjük, hogy az alább megjelölt gép tervezése és felépítése alapján, valamint az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel a vonatkozó EU-irányelvek alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gépen végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti.

Termék: Magasnyomású mosó

Típus: 1.150-xxx

Típus: 1.151-xxx

### **Vonatkozó EU-irányelvek**

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2011/65/EU irányelv

2014/30/EU irányelv

2009/125/EK

### **Alkalmazott rendelet(ek)**

(EU) 2019/1781

### **Alkalmazott harmonizált szabványok**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### **Alkalmazott megfelelőségértékelési eljárások**

2000/14/EK: V. melléklet

### **Zajtjeljesítményszint dB(A)**

HD 5/17

Mért: 85

Szavatolt: 86

HD 6/12

Mért: 83

Szavatolt: 85

HD 6/15

Mért: 85

Szavatolt: 86

HD 7/10

Mért: 90

Szavatolt: 91

HD 7/16

Mért: 90

Szavatolt: 91

HD 7/18

Mért: 90

Szavatolt: 91

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából és teljes körű meghatalmazásával járnak el.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01



## EU prohlášení o shodě

Prohlašujeme tímto, že níže uvedený stroj na základě svého provedení a druhu konstrukce, jakož i v provedení námi uváděném na trh, vyhovuje příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům podle směrnic EU. V případě provedení námi neschválené změny stroje ztrácí toto prohlášení svoji platnost.

Výrobek: Vysokotlaký čistič

Typ: 1.150-xxx

Typ: 1.151-xxx

### Příslušné směrnice EU

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/ES

### Aplikované(á) nařízení

(EU) 2019/1781

### Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Použitý postup k posouzení shody

2000/14/ES: Příloha V

## Hladina akustického výkonu dB(A)

HD 5/17

Naměřeno: 85

Zaručeno: 86

HD 6/12

Naměřeno: 83

Zaručeno: 85

HD 6/15

Naměřeno: 85

Zaručeno: 86

HD 7/10

Naměřeno: 90

Zaručeno: 91

HD 7/16

Naměřeno: 90

Zaručeno: 91

HD 7/18

Naměřeno: 90

Zaručeno: 91

Níže podepsaní jednají z pověření a se zplnomocněním představenstva společnosti.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## Izjava EU o skladnosti

S tem izjavljamo, da v nadaljevanju navedeni stroj zaradi svoje zasnove in konstrukcije ter v izvedbi, kakršno dajemo na tržišče, ustreza osnovnim zahtevam glede varnosti in varovanja zdravja v skladu z EU-direktivami. V primeru sprememb na stroju brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost.

Izdelek: Visokotlačni čistilnik

Tip: 1.150-xxx

Tip: 1.151-xxx

### Zadevne EU-direktive

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/ES

### Uporabljen(-e) uredba(-e)

(EU) 2019/1781

### Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Uporabljeni postopek ugotavljanja skladnosti

2000/14/ES: Priloga V

### Raven zvočne moči dB(A)

HD 5/17

Izmerjeno: 85

Zajamčeno: 86

HD 6/12

Izmerjeno: 83

Zajamčeno: 85

HD 6/15

Izmerjeno: 85

Zajamčeno: 86

HD 7/10

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 91

HD 7/16

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 91

HD 7/18

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 91

Podpisniki ravnavajo po navodilih in s pooblastilom uprave.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Pooblaščenca oseba za dokumentacijo:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 1. 5. 2021

## Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym zasadniczym wymogom dyrektyw UE dotyczącym bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie modyfikacje z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Myjka wysokociśnieniowa

Typ: 1.150-xxx

Typ: 1.151-xxx

### Obowiązujące dyrektywy UE

2000/14/WE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2011/65/UE

2014/30/UE

2009/125/WE

### Zastosowane rozporządzenie(a)

(UE) 2019/1781

### Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE: Załącznik V

### Poziom mocy akustycznej dB(A)

HD 5/17

Zmierzony: 85

Gwarantowany: 86

HD 6/12

Zmierzony: 83

Gwarantowany: 85

HD 6/15

Zmierzony: 85

Gwarantowany: 86

HD 7/10

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 91

HD 7/16

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 91

HD 7/18

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 91

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01.05.2021 r.

## **Declarație de conformitate UE**

Prin prezenta, declarăm că aparatul indicat mai jos corespunde cerințelor fundamentale privind siguranța și sănătatea prevăzute în directivele UE relevante, prin proiectarea și construcția sa, precum și în versiunea comercializată de noi. În cazul efectuării unei modificări a aparatului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs: Aparat de curățat cu înaltă presiune

Tip: 1.150-xxx

Tip: 1.151-xxx

### **Directive UE relevante**

2000/14/UE

2006/42/UE (+2009/127/UE)

2011/65/UE

2014/30/UE

2009/125/UE

### **Regulament(e) utilizat(e)**

(UE) 2019/1781

### **Norme armonizate aplicate**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### **Procedura de evaluare a conformității**

2000/14/UE: Anexa V

### **Nivel de putere acustică dB(A)**

HD 5/17

Măsurat: 85

Garantat: 86

HD 6/12

Măsurat: 83

Garantat: 85

HD 6/15

Măsurat: 85

Garantat: 86

HD 7/10

Măsurat: 90

Garantat: 91

HD 7/16

Măsurat: 90

Garantat: 91

HD 7/18

Măsurat: 90

Garantat: 91

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea Consiliului director.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Însărcinat cu elaborarea documentației:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto prehlasujeme, že nižšie označený stroj zodpovedá na základe svojej koncepcie a konštrukčného vyhotovenia, ako aj od vyhotovení, ktoré sme uviedli do prevádzky, príslušným základným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám smerníc ES. V prípade zmeny, ktorú neschválime, stráca toto prehlásenie platnosť.

Výrobok: Vysokotlakový čistič

Typ: 1.150-xxx

Typ: 1.151-xxx

### Príslušné smernice EÚ

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2011/65/EÚ

2014/30/EÚ

2009/125/ES

### Aplikované nariadenie(-a)

(EÚ) 2019/1781

### Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Uplatňované postupy posudzovania zhody

2000/14/ES: Príloha V

### Hladina akustického výkonu dB (A)

HD 5/17

Namerané: 85

Zaručené: 86

HD 6/12

Namerané: 83

Zaručené: 85

HD 6/15

Namerané: 85

Zaručené: 86

HD 7/10

Namerané: 90

Zaručené: 91

HD 7/16

Namerané: 90

Zaručené: 91

HD 7/18

Namerané: 90

Zaručené: 91

Podpísané osoby konajú z poverenia a s plnou mocou vedenia spoločnosti.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01.05.2021

## EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje označeni stroj na temelju svoje koncepcije i konstrukcije kao i izvedbe koju mi stavljamo u promet sukladan odgovarajućim temeljnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EU direktiva. U slučaju izmjene stroja koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost.

Proizvod: Visokotlačni čistač

Tip: 1.150-xxx

Tip: 1.151-xxx

### Relevantne EU direktive

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EZ

### Primijenjene uredbe

(EU) 2019/1781

### Primijenjene usklađene norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Primijenjeni postupak procjene sukladnosti

2000/14/EZ: Prilog V.

### Razina zvučne snage dB(A)

HD 5/17

Izmjereno: 85

Zajamčeno: 86

HD 6/12

Izmjereno: 83

Zajamčeno: 85

HD 6/15

Izmjereno: 85

Zajamčeno: 86

HD 7/10

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 91

HD 7/16

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 91

HD 7/18

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 91

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01.05.2021.

## EU izjava o usklađenosti

Ovim putem izjavljujemo da mašina označena u nastavku, na osnovu svoje koncepcije i konstrukcije kao i u izvedbi koju smo pustili u promet, odgovara važećim osnovnim zahtevima za bezbednost i zdravlje iz EU direktiva. U slučaju izmena na mašini bez naše saglasnosti ova izjava prestaje da važi.

Proizvod: Visokopritisni čistač

Tip: 1.150-xxx

Tip: 1.151-xxx

### Važeće direktive EU

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/EZ

### Primenjena(e) odredba(e)

(EU) 2019/1781

### Primenjene harmonizovane norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ: Prilog V

### Nivo zvučne snage dB(A)

HD 5/17

Izmereno: 85

Garantovano: 86

HD 6/12

Izmereno: 83

Garantovano: 85

HD 6/15

Izmereno: 85

Garantovano: 86

HD 7/10

Izmereno: 90

Garantovano: 91

HD 7/16

Izmereno: 90

Garantovano: 91

HD 7/18

Izmereno: 90

Garantovano: 91

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć upravnog odbora.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че посочената по-долу машина по своята концепция и конструкция, както и в пуснатото от нас на пазара изпълнение, съответства на приложимите основни изисквания за безопасност и опазване на здравето, определени в директивите на ЕС. При несъгласувана с нас промяна на машината тази декларация губи своята валидност.

Продукт: Уред за почистване под високо налягане

Тип: 1.150-xxx

Тип: 1.151-xxx

### Приложими директиви на ЕС

2000/14/ЕО

2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО)

2011/65/ЕС

2014/30/ЕС

2009/125/ЕО

### Приложен(и) регламент(и)

(ЕС) 2019/1781

### Приложими хармонизирани

#### стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Приложима процедура за оценяване

#### на съответствието

2000/14/ЕО: Приложение V

### Ниво на звукова мощност dB(A)

HD 5/17

Измерено: 85

Гарантирано: 86

HD 6/12

Измерено: 83

Гарантирано: 85

HD 6/15

Измерено: 85

Гарантирано: 86

HD 7/10

Измерено: 90

Гарантирано: 91

HD 7/16

Измерено: 90

Гарантирано: 91

HD 7/18

Измерено: 90

Гарантирано: 91

Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Пълномощник по документацията:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Винден, 2021/05/01



## EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerime, et alljärgnevalt nimetatud masin vastab oma kontseptsiooni ja koosteliigi põhjal ning meie poolt turule viidud teostustes EL direktiivide asjaomastele põhilistele ohutus- ja tervisenõuetele. Masinal meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode: Kõrgsurvepesur

Tüüp: 1.150-xxx

Tüüp: 1.151-xxx

### Asjaomased EL direktiivid

2000/14/EÜ

2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ)

2011/65/EL

2014/30/EL

2009/125/EÜ

### Kohaldatud määrus(ed)

(EL) 2019/1781

### Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Kohandatud vastavushindamismenetlus

2000/14/EÜ: Lisa V

### Helivõimsustase dB(A)

HD 5/17

Mõõdetud: 85

Garanteeritud: 86

HD 6/12

Mõõdetud: 83

Garanteeritud: 85

HD 6/15

Mõõdetud: 85

Garanteeritud: 86

HD 7/10

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 91

HD 7/16

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 91

HD 7/18

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 91

Allkirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### Dokumentatsioonivolinik:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01

## ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs paziņojam, ka turpmāk tekstā minētās iekārtas projekts un konstrukcija, kā arī mūsu izgatavotais modelis atbilst ES direktīvu drošības un veselības pamatprasībām. Veicot ar mums nesaskaņotas izmaiņas iekārtas uzbūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku.

Produkts: Augstspiediena tīrītājs

Tips: 1.150-xxx

Tips: 1.151-xxx

### Attiecīgās ES direktīvas

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2011/65/ES

2014/30/ES

2009/125/EK

### Piemērotā(-s) regula(-s)

(EU) 2019/1781

### Piemērotie saskaņotie standarti

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras

2000/14/EK: Pielikums V

### Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)

HD 5/17

Izmērīts: 85

Nodrošināts: 86

HD 6/12

Izmērīts: 83

Nodrošināts: 85

HD 6/15

Izmērīts: 85

Nodrošināts: 86

HD 7/10

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 91

HD 7/16

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 91

HD 7/18

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 91

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās pilnvaru.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reizers (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

Vinendene (Winnenden), 01.05.2021.

## ES atitikties deklaracija

Pareiškiame, kad toliau aprašyto aparato brėžiniai ir konstrukcija bei mūsų į rinką išleistas modelis atitinka pagrindinius ES direktyvų saugumo ir sveikatos apsaugos reikalavimus. Jeigu įrenginiui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios.

Produktas: Aukšto slėgio valymo įrenginys

Tipas: 1.150-xxx

Tipas: 1.151-xxx

### Atitinkamos ES direktyvos

2000/14/EB

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2011/65/ES

2014/30/ES

2009/125/EB

### Taikomas (-i) Reglamentas (-ai)

(EU) 2019/1781

### Taikomi darnieji standartai

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Taikoma atitikties įvertinimo procedūra

2000/14/EB: V priedas

### Svertinis garso galios lygis dB(A)

HD 5/17

Išmatuotas: 85

Garantuojamas: 86

HD 6/12

Išmatuotas: 83

Garantuojamas: 85

HD 6/15

Išmatuotas: 85

Garantuojamas: 86

HD 7/10

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 91

HD 7/16

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 91

HD 7/18

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 91

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

Vinendenas, 2021 m. gegužės 1 d.

# Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми повідомляємо, що нижче зазначена машина на основі своєї конструкції та конструктивного виконання, а також у випущеної у продаж моделі, відповідає спеціальним основним вимогам щодо безпеки та захисту здоров'я представлених нижче директив ЄС. У разі внесення неузгоджених із нами змін до машини ця заява втрачає свою чинність.

Виріб: Миючий апарат високого тиску

Тип: 1.150-xxx

Тип: 1.151-xxx

## Відповідні директиви ЄС

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/ЄС

2014/30/ЄС

2009/125/ЄС

**Застосований(-и) регламент(-и) (ЄС) 2019/1781**

## Застосовувані гармонізовані стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

**Застосований метод оцінки відповідності**

2000/14/EG: Додаток V

## Рівень звукової потужності, дБ(А)

HD 5/17

Вимірний: 85

Гарантований: 86

HD 6/12

Вимірний: 83

Гарантований: 85

HD 6/15

Вимірний: 85

Гарантований: 86

HD 7/10

Вимірний: 90

Гарантований: 91

HD 7/16

Вимірний: 90

Гарантований: 91

HD 7/18

Вимірний: 90

Гарантований: 91

Особи, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Особа, відповідальна за ведення документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

м. Вінненден, 01.05.2021

## Declaration of Conformity

We hereby declare that the product described below complies with the relevant provisions of the following UK Regulations, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the product is modified without our prior approval.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.150-xxx

Type: 1.151-xxx

### Currently applicable UK Regulations

S.I. 2001/1701 (as amended)

S.I. 2008/1597 (as amended)

S.I. 2012/3032 (as amended)

S.I. 2016/1091 (as amended)

S.I. 2010/2617 (as amended)

### Commission Regulation(s)

(EU) 2019/1781

### Designated standards used

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-2: 2015

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 62233: 2008

EN 61000-3-2: 2014

HD 7/10, HD 7/16, HD 7/18

EN 61000-3-3: 2013

HD 5/17, HD 6/12, HD 6/15

EN 61000-3-11: 2000

### Applied conformity assessment procedure

S.I. 2001/1701 (as amended): Schedule 8

### Sound power level dB(A)

HD 5/17

Measured: 85

Guaranteed: 86

HD 6/12

Measured: 83

Guaranteed: 85

HD 6/15

Measured: 85

Guaranteed: 86

HD 7/10

Measured: 90

Guaranteed: 91

HD 7/16

Measured: 90

Guaranteed: 91

HD 7/18

Measured: 90

Guaranteed: 91

The signatories act on behalf of and with the authority of the company management.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/05/01



**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**  
Alfred-Kärcher-Str. 28-40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

